

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 15 (1906)
Heft: 33

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zum verkaufen:

Ein Bahnhof-Hotel, verhältnisseha ber sofort unter günstigen Bedingungen mit vielen schönen Zimmern, Tanz-, Konzert- und Vereinssaal mit neu eingerichtetem Theater. In diesem grossen Industrieorte ohne Konkurrenz. Viele Versammlungen, im Winter beständig grosse Anlässe.

Offeraten unter Chiffre L 2754 an die Union-Reclame in Luzern. 1502

Garten-Möbel-

Reparaturen

übernimmt bei billiger Berechnung

J. BOSSHARDT, Zurzach

(G 1811) (Aargau) 2923

FABRIQUE DE MEUBLES
EN STYLE ANCIEN
ET EN MODERNE STYLE

LA PLUS IMPORTANTE DE LA SUISSE — MAISON FONDÉE EN 1860

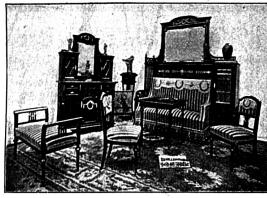
ZEHNLE & BUSSINGER
BALE

INSTALLATIONS COMPLÈTES
POUR

HOTELS

DE TOUS ORDRES

AUX PRIX LES PLUS AVANTAGEUX



BUREAU SPÉCIAL D'ARCHITECTURE
DESSINS ET DEVIS SUR DEMANDE

PRINCIPALES RÉFÉRENCES:

Genf, Kleine	Basel	Schweizerhof	Lucerne	Curial	Menzbue
Schweizerhof	"	Schweizerhof & Rigi	"	Gd. Hotel et des Alpes Territet	"
Metropole	"	Suisse	"	Cesar Palace	"
Balances	"	Krone	"	Caesar Dr. Widmer s. Territet	"
Continental	"	Schützen	"	Sanatorium Gd. Hotel Leyrin	"
Bernerhof	"	Neues Stadthaus	St. Moritz	Spindlerie	Erlins-les-Saints
Sonnenberg	Engelburg	Palace Hotel	Montreux	Gd. Restaurant Perle des Alpes	Prés Glâne
Victoria	Interlaken	Hotel du Cygne	"	"	"
Regina-Jugendhütte	"	Monney	"	"	"
Schweizerhof	"	Splendide	"	"	"

Kaufmännischer Leiter.

Mehrjähriger Verwalter eines grösseren Sanatoriums, 25 Betten, sprachkundig, fitter Buchhalter, ja. Arbeitskraft, sucht ähnliches Engagement.

Offeraten unter Chiffre H 304 R befördert die Expedition d. Bl.

Für Touristen und Militärs!

Alpina - Pelerinen, Gamaschen-Binden, Rucksäcke
Trinkflaschen, Trinkbecher etc.

Unentbehrlich für Touristen bei hoisser Jahreszeit.

Echt amerik. Hyatts-Patentwäsche, Kragen und Manschetten.

H. Specker's Wwe., Zürich I

(J 2930) Kuttelgasse 1, mittlere Bahnhofstrasse. (J 1848)

Comestibles
Gebr. Clar, Basel
Filiale in St. Moritz.

Propriétaire d'hôtel et sa femme

(sans enfants), posséder hôtel dans la montagne, 25 chambres, parlant 2 langues, cherche direction petit hôtel ou restaurant pour la saison d'hiver. Prétentions très modestes.

Addresser les offres sous chiffre H 269 R à l'adm. du journ.

Bauterrain zu verkaufen.

In allerschönster Lage der italienischen Riviera ist ein grosses Bauterrain zu verkaufen.

Interessenten wollen Offeraten unter Chiffre H 76 R an die Exped. ds. Bl. senden.

Direktor gesucht

für Hotel I. Ranges
in grosser Schweizerstadt.

Offeraten gef. sub Chiffre Z D 8079 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (ML2761) 1499

Ein Bahnhof-Hotel, verhältnisseha ber sofort unter günstigen Bedingungen mit vielen schönen Zimmern, Tanz-, Konzert- und Vereinssaal mit neu eingerichtetem Theater. In diesem grossen Industrieorte ohne Konkurrenz. Viele Versammlungen, im Winter beständig grosse Anlässe.

Offeraten unter Chiffre L 2754 an die Union-Reclame in Luzern. 1502

Hotel- & Restaurant- Buchführung

Amerikan. System Frisch.

Lehre nach modernen bewährten Systemen, welche die Erfahrung und Erprobtheit der Amerikaner besitzen. Garantierte für den Erfolg. Verhandlungen über alle Arten von Referenzen. Richtige auch selbst in Hotels und Restaurants Buchführungs-Bücher. Gebüh nach anwarts. 202 H. Frisch, Büchereiexperte, Zürich L.

Kinderloses Ehepaar

der vier Haupsprachen mächtig, zur Zeit ihr eigenes Geschäft führend, sucht für Winter die

Leitung eines Hotels zu übernehmen.

Offeraten unter Chiffre H 286 R an die Exped. ds. Bl.

Techniker.

Ein mit allen Arbeiten der Hoteltechnik, wie Beleuchtung, Heizung, Maschinen aller Art, Wasserversorgung etc. vertrauter, akademisch gebildeter Mann sucht Engagement in erstklassiges Haus der Riviera oder Südfrankreich. Beste Referenzen zu Diensten. Anfragen übermittelt Ingen. Richelet, poste restante Genève. 287

Hotel-Verkauf.

Ein mit allen technischen u. hygien. Einrichtungen der Neuzeit ausgestattetes, erstklassiges Hotel ist zu verkaufen. Dasselbe befindet sich der alten Stadtmauer eines grossen internationalen mitteldeutschen Kurortes, mit höchst modernem Komfort ausgestattet und von besten Clientel frequentiert. Lediglich familienverhältnisshalber ist es preiswert an solventer, im Umgang in erster Kundshaft versierten Fachmann abzugeben.

Offeraten unter J 9057 an Haasenstein & Vogler, A.-G., Frankfurt a. M. (H 6.9057) 1496

Sekretär,

Deutschschweizer, 26 Jahr. alt, in der Reception sowie Kolonensystem vertraut, sucht Engagements für den Winter. Ein sehr gut erhaltenes internationales mitteldeutsches Kurort ist mit höchst modernem Komfort ausgestattet und von besten Clientel frequentiert. Lediglich familienverhältnisshalber ist es preiswert an solventer, im Umgang in erster Kundshaft versierten Fachmann abzugeben.

Offeraten unter Chiffre H 306 R an die Exped. ds. Bl.

Zu verkaufen

kleineres bestremoniertes Hotel mit schönen Schattengarten in verkehrsreichen Orte des Berner Oberlandes. (ML2762) 2957

Auskunft erteilt: Brupbach-Grau, Zürich II.

Personal-Offerte

Kurhaus Weissbad sucht für

Oberkellner,
tückigen Chef,
junges Aide u. Pâtissier

Winterstelle. Prima Referenzen. 810

Tafelmesser-Spülapparate

Füreder's neueste gesetzl. geschützte

Spülapparate

(ML2763) 1496

erhalten ein Spülset der Messer in sieben heissen Wasser bei grösstem Schutz der Hefte. Wo nicht erhältlich wende man sich direkt an den alleinigen Fabrikanten

F. Füreder, Leysin (Schweiz).

Prospekte gratis und franco.

Verlagern Sie gratis

den neuen Katalog ca. 1000 photogr. Abbil-

dungen über garantierte

Uhren, Gold- &

Silber - Waren

E. Leicht-Mayer & Cie.

LUZERN

23 bei der Hofkirche

Prospekte gratis und franco.

Ein Bahnhof-Hotel, verhältnisseha ber sofort unter günstigen Bedingungen mit vielen schönen Zimmern, Tanz-, Konzert- und Vereinssaal mit neu eingerichtetem Theater. In diesem grossen Industrieorte ohne Konkurrenz. Viele Versammlungen, im Winter beständig grosse Anlässe.

Offeraten unter Chiffre L 2754 an die Union-Reclame in Luzern. 1502

Garten-Möbel-

Reparaturen

übernimmt bei billiger Berechnung

J. BOSSHARDT, Zurzach

(G 1811) (Aargau) 2923

Berndorfer Metallwaren-Fabrik

ARTHUR KRUPP
BERNDORF, Nieder-Oesterreich.



Schwerwertsilber Bestecke u. Tafelgeräte für Hotel- u. Privatgebrauch
Rein-Nickel-Kochgeschirre. — Kunströsten

Niedrigste und Verträglichste für die Schweiz bei:

Jost WIRZ, Luzern
Pilatushot, gegenüber Hotel Victoria

Preis-Courants gratis und franco.

Hotel-Direktor

im Sommer selbständiger Leiter eines grossen Hauses in Deutschland, sucht für den Winter ähnlichen Posten oder als Chef de réception in gutem Hause in der Schweiz, im Süden oder in Italien. Gehaltsansprüche bescheiden. Beste Referenzen. Alter 32 Jahre, leig. 1510

Offeraten erbeten unter N 3108 an Haasenstein & Vogler A.-G. Karlsruhe (Baden). (HL2810)

COMESTIBLES.

E. CHRISTEN, BALE.

Englisch * Französisch * Italienisch * Spanisch

Winterkurse z. schnellster, praktischer Erlernung der Fremdsprachen beginnen am 1. Okt. crt. Spezial-Hauskurse für Hotelangestellte! Pension inkl. Unterricht Fr. 5.— per Tag. Garantie für tadelloses Schreiben und Sprechen nach 3 Monaten. Erstes Internationales Sprach-institut Interlaken. — Meldungen baldigst an die Direktion: A. NAGEL, Prof. dipl., Interlaken/Matten. (L 2801) 2958

Directeur.

Hôtelier d'un établissement tout 1er ordre, 250 lits, Lac des IV Cantons, cherche pour la saison d'hiver direction d'un hôtel dans le midi ou in Egypte.

Adresser les offres sous chiffre H 311 R à l'administration du journal.

ALKOHOLFREIE A WEINE Bestes Getränk für Jederman MEILEN

Fremdenpension mit Restaurant

und grossen Anlagen an wunderbar schöner Lage am Bodensee an tüchtigen, kaufsfähigen Wirt ev. Damen zu verpachten. Offeraten mit Empfehlungen sub Chiffre Z 4359 an Haasenstein & Vogler, Zürich. (HL 2744) 1501

Riviera.

Bekannter Hotelfachmann mit über 130,000 Fr. Kapital sucht 1. Ig. Hotel im Süden zu kaufen.

Gefl. Offeraten rentabler Objekte unter Chiffre H 2756 R an die Exped. ds. Bl. 1503

Eau de Contrexéville.

Source du Docteur J. Thierry.

La plus forte, la plus active et la moins chère.

Dépot d'eau fraiche aux Verrières.

Champagne français de 1^{er} ordre. Maison Dalizon fils, fondée en 1856.

Grands vins de Bourgogne, Marc de Bourgogne et fine Champagne.

Repräsentant pour la Suisse M. Eug. Savoie, Verrières-Neuchâtel.

Knaben-Institut. Handelsschule.

Clos-Rousseau, Cressier b. Neuenburg.

Pensionspreis 1200 Fr. jährlich. (324) Gegründet 1859.

In keinem Restaurant fehlen.

Der beste, billige, höchst solle und bequeme Reise-Weg
NACH LONDON
geht über Strassburg-Brüssel-
Ostende-Dover

Post-Route unter belgischer Staatsverwaltung mit aller Schnelligkeit möglich. Durchgehende Wagen auch III. Kl. Ganz moderne Dampfer in praktischer Einrichtung. „Prinzessin Elisabeth“ das erste Turbinen-Paketeboot, das auf dem europäischen Kontinent gebaut wurde. Diese Dampfer hat den Weltrekord der Paketeboote mit 24 Knoten (bei 45 km in der Stunde) geschlagen und macht die **Seefahrt in nur 2 Stunden 40 Min.**

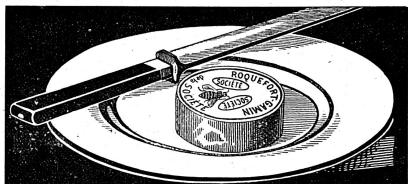
TELEGRAPHIE MARCONI UND POSTDIENST AUF JEDEM DAMPFER.

NACH LONDON von STRASSBURG in 15 Stunden; von BASEL in 17 Stunden. DURCHGEHENDE OSTENDE-BASEL u. OSTENDE-SALZBURG üb. STRASBURG, Stuttgart, Zürich, Arberg. WAGEN (OSTENDE-SALZBURG). TENDÉ-WIEN üb. Basel, Zürich, Arberg. Fahrplanbücher sowie Auskünfte über alle den Personen- und Güterverkehr von und über Belgien betreffende Angelegenheiten werden der **Vertretung der Belgischen Staatsbahnen, St. Albangraben 1, unentgeltlich erteilt.**

Gérance, Direktion

eventuell eines zu lancierenden Hotel-Unternehmens (Wintersaison) sucht erfahrener, seriöser Fachmann, Schweizer, der diesbezüglich nachweisbare Erfolge aufzuweisen hat und Leiter eines erstklassigen Sommer-Etablissements ist, disponibel Oktober bis Mai, auch Vertrauensposten event. mit Beteiligung oder Pacht eines nachweisbar lebensfähigen Objektes gewünscht.

Offeraten unter Chiffre H 143 R an die Exped. ds. Bl.



Roquefort-Gamin „Société“

Die echte Portionen-Packung.

Erhältlich bei:

E. Christen, Comestibles, Basel.
Ludwig & Gaffner, Comestibles, Bern.
Franz Fassbind, Comestibles, Brunnen.
Uehlinger & Seinet, Comestibles, Luzern.

Kellner- und Saaltöchter-Schuhe, mit Gummi-Sohlen u. Absätzen.

Geräuschloses Gehen, Ausgleiten unmöglich.
Ferner Gummi-Sohlen und Absätze zum Anbringen auf Lederschuhe.
Gummisohnen-Fabrik H. Speker's Wwe.
Zürich, Mittl. Bahnhofstr., Kettelgasse 19.
Auswahlsendungen zu Diensten.

2926 (J 1846)

Junger energischer, mit besten Referenzen versehener Fachmann sucht für den Winter die
DIREKTION
eines erstklassigen Hotels zu übernehmen:
eventl. Jahresstellung.
Gef. Offeraten unter H 308 R an die Expedition dieses Blattes.

Käse en gros

C. Hürlimann & Söhne
Luzern — Mailand
315
Vorteilhafte Bezugsquelle für
Emmentaler-, Sbrinz- und Parmesankäse
Schutzmarke.

Bauplatz Engelberg.

In dem weltbekannten Sommer- und mit Erfolg angefangenen Winterkurort ist verhältnisschärfbar ein wunderschöner, sonnig gelegener, für ein mittleres Hotel geeigneter Bauplatz zu verkaufen. Derselbe hat Wasser, zwei verschiedene Zufahrtsstrassenrechte u. liegt 5 Minuten vom Bahnhof. Bei einem tüchtigen, solventen Hotelier oder bei einer Aktien-Gesellschaft würde sich jetziger Besitzer event. beteiligen.

Offeraten unter Chiffre H 305 R an die Exp.

Vins fins de Neuchâtel
SAMUEL CHATENAY
Propriétaire du Neuchâtel 222
SEPT. MÉDAILLES D'OR ET D'ARGENT
Expositions universelles, internationales et nationales
MEMBRE DE LA SOCIÉTÉ DES EXPOSATEURS
GRAND PRIX COLLECTIF PARIS 1900
Marque des hôtels de première ordre
Dépôt à Paris: Pâder, au Chalet Suisse, 41 rue des Petits Champs
Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.

A. Stamm-Maurer
BERN
liefert die vorteilhaftesten
gerösteten
und rohen Kaffee.
Muster und Preislisten
zu Diensten. 253

Geld Verloren

hat jedermann, der Ratten, Mäuse, Schaben und nicht zu s. die beinhaltenden Präparate von Gifthauser Hunziker in Olten braucht. Portion (genügend für 2-3 Stück Wohnhaus) Fr. 3.50, Schwabkäfergrift Pfund Fr. 3.50. Allein acht durch G. Widmer-Trüb, Olten (bitte genau auf die Firma zu achten).

Aut. Wunsch das Legen des Gutes mit Garantie bei billigster Berechnung besorgt. (J2178) 2935

Die Champagner - Kellerei

2917 A.-G. (G 1531)

Biel (Schweiz)
empfiehlt
ihre amerikanisch vorzüglichsten und preiswürdigsten Marken
Champagne Etoile
und
Champagne Etoile Extra Cuvée.

Wanzolin tötet alle Wanzen

mit Brut unter Garantie **radikal**. 20jähriger Erfolg. Weder Schwefel, Gas noch Pulver. Probeflaschen à 1.20,- 2,-, 3,-, Liter 5,- franco. 2932 Diskret von (G1818)

Apoth. Reischmann, Näfels.

Koch-Patisserie, 1494 geschäftsfertig, Mitte der 30er Jahre, ledig, wünscht passenden Vertrauensposten oder Filiale zu übernehmen, ev. sich mit Dame oder Herrn zu beteiligen. Offeraten sub Chiffre H 541 Lz an Orelli/Füssli, Annen, Luzern. FB2703

Wilh. Baumann
2938 Rolladenfabrik (J2148)

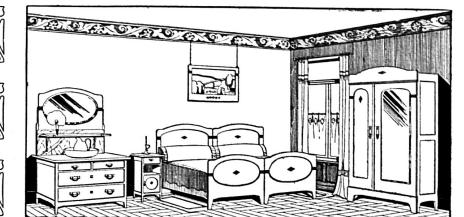
HORGEN (Schweiz)

Holzrolladen
aller Systeme.
Rolljalousien
automatisch.
Rollschwänze
verschied. Modelle.
Verlangen Sie Prospekte!

Hotel-Maschinist, 27 Jahre alt, militärfrei, gelernter Mechaniker und Elektriker, geprüfter Heizer und Maschinist in Dampf-, Sauna- und Elektroanlagen. Als Maschinist Aufsteiger in den Habsburg bewandert, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse, Stelle als 1. Maschinist. Es wird nur auf ganz selbständige Stelle (Jahresschicht) in Haus L. Ranges mit grösster maschinelner Anlage rekrutiert. Kauft man kann event. geleistet werden. Verlangtes Salär 150 Fr. monatlich in freier Station. Offeraten unter Chiffre H 295 R an die Exped. ds. Bl.

Amerikan. Möbel dient zur Auffrischung und Erhaltung aller Möbel und gibt d-selben durch hohen Glanz ein hübsches, elegantes Aussehen. Echt in Flacons à 80 Cts. bei J. Hug, Droguerie, Gossau. (K2440) 2930

LUCERNA
Schweizerische
GESUNDHEITS-MATRATZE
GEF. MATRATZEN
MATLAS SANITAIRE
• STYLIC •
Schweizerische
MILCH-CHOCOLADE
ISST DIE GANZE WELT



Ad. Aeschlimann, Meilen

Möbel-Fabrik
bei Zürich

Schlafzimmer-Möbel für Hotelbedarf.

Unbedingte Garantie gegen Reissen (Zentralheizungen).

Zeichnungen, Holzmuster, Preise, umgehend. (E946) 29-2

REFERENZEN:
Klinik Prof. Dr. Kocher, Bern.
Grand Hotel Terrasse, Engelberg.
Grand Hotel Cattani, Engelberg.
Hotels Berthod, Château-d'Oex.
Hilton International, Lugano.
Orsola Palace, Cernina.
Hotel Eden, Montreux.
Palace Hotel, Pontresina.

Palace Hotel, Montreux.
Grand Hotel St. Moritz.
Touring Hotel, Genf.
Savoy Hotel, Interlaken.
Hotel Margna, Sils.
Hotel Simplon, Zürich.
Grand Hotel Bergün.
Hotel Steffani, St. Moritz.

NIZZA HOTEL DE BERNE

beim Bahnhof.

100 Betten.

Einziges nach Schweizer Art geführtes Hotel beim Bahnhof. Feine Küche. Zimmer von Fr. 2.50 an. Gepäcktransport frei. Deutsch sprechender Portier am Bahnhof.

298 H. Morlock, Besitzer
auch Besitzer vom Hôtel de Suisse (früher Roublon) und vom Terminus-Hotel.

BÉHA'S HOTEL

ET DE LA PAIX
LUGANO.

Dans le quartier ouest de Lugano, au centre du mouvement des étrangers; vis-à-vis des bateaux à vapeur et de la station du tramway Lugano-Paradiso-San Salvatore. Situation tranquille et exempte de poussière. Entouré d'un superbe jardin particulier. Tout le confort moderne (ascenseur, lumière électrique, chauffage central, bains, grand hall, bibliothèque).

L'HOTEL BÉHA ne comprend que des chambres en façade.

Direction personnelle du propriétaire

809

Alex. Béha
précédemment Hôtel du Parc.

Hotelbesitzer und Alle, die gut schlafen wollen,

kaufen keine almodische, gepolsterte, staubfangende Federmatratzen, sondern verlangen überall



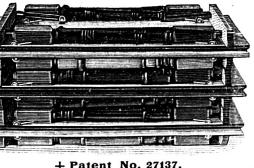
Ruchser's Gesundheits-Matratzen,

die zugleich sehr elastisch, elegant und unverwüstlich sind.

NB. Nicht zu verwechseln mit den vielgepreisten sog. Paradiesfabrikaten. In den Möbelhandlungen gef. ausdrücklich obige Schutzmarke verlangen, wo nicht erhältlich, direkt in der Matratzenfabrik G. Ruchser, (K2534) 2952

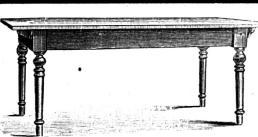


bis 1,50 m lang.

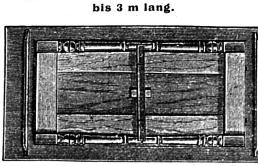


+ Patent No. 27137. (J2217) 2942

Klapp-Tische
Übertrifft System. Außerordentlich leicht
zu handhaben. Für grosse Säle unentbehrlich.



bis 3 m lang.



+ Patent No. 8080.



Möbelfabrik Aarburg.